

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثالثة

روما، ٢٣ - ٢٦/١٠/٢٠٠٠

## هيئة مكتب المجلس التنفيذي

الرئيس: سعادة السيد/ محمد سعيد نوري نايني

(جمهورية إيران الإسلامية)

نائب الرئيس: السيدة/ يوولا مايا فنسكاس

(فنلندا)

عضو: السيد/ روفين غابرييل أمبيرو

(جمهورية الكونغو)

عضو: السيدة/ سوزيه بيرسي

(هايتي)

عضو: السيدة/ ماريان كوفاتش

(المجر)

المقرر: السيد/ أحمد علي حَمْد الحوري

(اليمن)

## قرارات وتوصيات الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠



Distribution: GENERAL

**WFP/EB.3/2000/13**

26 October 2000

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية

العالمي في شبكة الانترنت على العنوان التالي: ([http://www.wfp.org/eb\\_public/EB\\_Home.html](http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html))

## المحتويات

الصفحة		
1	اعتماد جدول الأعمال	
1	تعيين المقرر وانتخاب عضو جديد في هيئة المكتب	
		<b>قضايا السياسات</b>
1	متابعة قرار المجلس التنفيذي رقم ٢٠٠٠/م ت-س/٦ بشأن التسيير والإدارة	١/٢٠٠٠م ت-٣/١
3	إستراتيجية حشد الموارد لبرنامج الأغذية العالمي	٢/٢٠٠٠م ت-٣/٢
6	ملخص رئيس الندوة التشاورية الثانية عن القضايا الإنسانية أوضاع النزوح: قضايا وتجارب	٣/٢٠٠٠م ت-٣/٣
6	النهج التشاركية	٤/٢٠٠٠م ت-٣/٤
		<b>مسائل المالية والميزانية</b>
6	تقرير أداء الميزانية للفترة (١٩٩٨-١٩٩٩)	٥/٢٠٠٠م ت-٣/٥
6	الحسابات المراجعة للفترة المالية (١٩٩٨-١٩٩٩)	٦/٢٠٠٠م ت-٣/٦
7	تقرير مكتب المفتش العام (يناير/كانون الثاني ١٩٩٨ - ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٩)	٧/٢٠٠٠م ت-٣/٧
7	تعزيز القدرات الإدارية لبرنامج الأغذية العالمي	٨/٢٠٠٠م ت-٣/٨
		<b>تقارير التقييم</b>
8	(أ) تقييم عملية الطوارئ ٥٩٥٩ والعملية ٥٩٥٩ (التوسع الأول) لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	٩/٢٠٠٠م ت-٣/٩
8	(ب) تقييم البرنامج القطري مصر (١٩٩٨-٢٠٠١)	
8	(ج) ملخص التقييم لعملية الطوارئ، إندونيسيا ٦٠٠٦	
8	(د) تقييم البرنامج القطري لملاوي (١٩٩٨-٢٠٠١)	
		<b>المسائل التشغيلية</b>
9	مخطط الاستراتيجية القطرية مصر	١٠/٢٠٠٠م ت-٣/١٠
9	مخطط الاستراتيجية القطرية ملاوي	١١/٢٠٠٠م ت-٣/١١
9	مخطط الاستراتيجية القطرية الصين	١٢/٢٠٠٠م ت-٣/١٢
9	مخطط الاستراتيجية القطرية نيبال	١٣/٢٠٠٠م ت-٣/١٣
9	مخطط الاستراتيجية القطرية السودان	١٤/٢٠٠٠م ت-٣/١٤
9	البرنامج القطري لبنغلاديش (٢٠٠١ ٢٠٠٥)	١٥/٢٠٠٠م ت-٣/١٥
9	المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها السودان ٦١٩٠	١٦/٢٠٠٠م ت-٣/١٦
10	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها كمبوديا ٦٠٣٨ (التوسع الأول)	١٧/٢٠٠٠م ت-٣/١٧
10	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها جمهورية الكونغو الديمقراطية ٦٢٧٤	١٨/٢٠٠٠م ت-٣/١٨
10	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها جمهورية الكونغو ٦٢٦٥	١٩/٢٠٠٠م ت-٣/١٩



الصفحة		
10	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها إقليم غرب أفريقيا السهلية ٦٢٧١	٢٠٠٠م/ت-٣/٢٠
10	الزيادات في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش نيبال ٦١٥١	٢٠٠٠م/ت-٣/٢١
10	المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من (٢٠٠٠/١/١) ٢٠٠٠/٦/٣٠	٢٠٠٠م/ت-٣/٢٢
11	الزيادات في ميزانية المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من (٢٠٠٠/٦/٣٠ ٢٠٠٠/١/١)	٢٠٠٠م/ت-٣/٢٣
11	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من (٢٠٠٠/٦/٣٠ ٢٠٠٠/١/١)	٢٠٠٠م/ت-٣/٢٤
11	الزيادات في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من (٢٠٠٠/٦/٣٠ ٢٠٠٠/١/١)	٢٠٠٠م/ت-٣/٢٥
11	آخر البيانات عن عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الصومال ٦٠٧٣	٢٠٠٠م/ت-٣/٢٦
	<b>المسائل التنظيمية والإجرائية</b>	
12	برنامج العمل المؤقت للمجلس التنفيذي للفترة (٢٠٠١ ٢٠٠٢)	٢٠٠٠م/ت-٣/٢٧
	<b>ملخص أعمال الدورة العادية الثانية والدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠</b>	
12	ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠	٢٠٠٠م/ت-٣/٢٨
12	ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠	٢٠٠٠م/ت-٣/٢٩
	<b>أي أعمال أخرى</b>	
12	مبادرة التغذية المدرسية	٢٠٠٠م/ت-٣/٣٠
12	تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى مصر	٢٠٠٠م/ت-٣/٣١
12	تقرير عن الوضع في برنامج تحسين الإدارة المالية	٢٠٠٠م/ت-٣/٣٢
13	آخر المعلومات عن حادثة طائرة البرنامج إلى كوسوفو	٢٠٠٠م/ت-٣/٣٣
13	آخر التطورات عن عمليات الطوارئ الجارية	٢٠٠٠م/ت-٣/٣٤
	<b>الملاحق</b>	
14	جدول الأعمال	الملحق الأول
16	قائمة الوثائق	الملحق الثاني
20	قائمة المشاركين	الملحق الثالث



## القرارات والتوصيات

### اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال المقترح (الملحق الأول)

٢٠٠٠/١٠/٢٣

### تعيين المقرر وانتخاب عضو جديد في هيئة المكتب

وفقاً للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي، عين المجلس السيد/أحمد علي حُمد الحوري (اليمن) مقرراً لدورته العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠.

بعد إغلاق مكتب تمثيل بوروندي في روما، تخلى السيد غاسبارد كابورا عن منصبه كممثل القائمة ألف في المجلس التنفيذي. وعليه، وتبعاً لأحكام المادة الرابعة الفقرة ٤ من اللائحة الداخلية، انتخب المجلس سعادة السيد روفين غابريل أمبيرو، (جمهورية الكونغو) القائمة ألف عضواً في المكتب لما تبقى من فترة التمثيل في المجلس.

٢٠٠٠/١٠/٢٣

ستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير على ضوء مداولات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة الحالية.

### قضايا السياسات

٢٠٠٠/م-١/٣

متابعة قرار المجلس التنفيذي رقم ٢٠٠٠/م-٦/س بشأن التسيير والإدارة

أخذ المجلس علماً بالمعلومات التالية الواردة في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/3-A) في إطار متابعة تقرير جماعة العمل بشأن التسيير والإدارة:

- ◀ التعديلات المحتملة على النصوص الأساسية؛
- ◀ تدابير التنفيذ؛
- ◀ ملاحظات الأمانة على الجدول الإشاري للتنفيذ؛
- ◀ تقديرات التبعات المالية لتنفيذ التوصيات.

وأجاز المجلس التوصيات التالية بشأن التغييرات في التسيير والإدارة في البرنامج. وهذه التوصيات هي التي أُحيلت إلى جماعة العمل اللاحقة لمواصلة النظر فيها بموجب قرار المجلس رقم ٢٠٠٠/م-٦/س، بصيغته المعدلة.

ألف. على المجلس أن يركز على الاستراتيجية، والسياسات، والإشراف، والمساءلة وفي عملية اتخاذ القرار المتعلقة بذلك. من خلال أربعة أطر مترابطة (الفقرتان ٧ و ١٠).

باء. ينبغي مواصلة الخطة الاستراتيجية والمالية الحالية لتعدو خطة استراتيجية، ولا سيما من خلال إدماج الأهداف المستندة إلى النتائج (الفقرة ١٣).



- جيم. ينبغي أن ينظر المجلس في إمكانية عقد ندوة للمعونة الغذائية من حين إلى آخر عند استعراضه لبرنامج عمله الآجل كل عام (الفقرة ١٤).
- دال. ينبغي تصنيف بيانات سياسات البرنامج وإعادة إصدارها ضمن مجلد (الفقرة ١٦).
- هـ. ينبغي أن يظل الإطار المصنف للسياسات قيد الاستعراض المنتظم في تقرير الأداء السنوي للتحقق من مدى أهميته (الفقرة ١٧).
- واو. ينبغي مواصلة برنامج العمل والميزانية ليغدوا خطة إدارة لفترة سنتين، وذلك أساساً بتحديد النتائج المزمعة ومؤشرات الإنجاز (الفقرة ١٩).
- زاء. المجلس مدعو إلى استعراض مبادئ البرمجة للبرامج القطرية والمشروعات والعمليات خارج البرامج القطرية بما في ذلك طريقته في اتخاذ القرار بشأن البرامج والمشروعات (لا يعني ذلك الموافقة على ما يرد في الفقرة ٢٠).
- حاء. ينبغي إعداد تقرير أداء سنوي (الفقرة ٢٢).
- طاء. ينبغي أن يعتمد المجلس الاستراتيجية الإشارية المقترحة من قبل الأمانة لتحويل أدوات التسيير المتاحة للمجلس على هدى التوصيات الواردة في هذا التقرير. ومن الواجب أن يكون تاريخ إنجاز هذا العمل هو عام ٢٠٠٥ (الفقرة ٢٧).
- وكان المجلس قد أعتد التوصيات التالية في قراره رقم ٦ في الدورة السنوية لعام ٢٠٠٠. وندرجها هنا لتسهيل الرجوع إلى جميع التوصيات معا.
- ياء. ينبغي أن يقوم المجلس عند استعراض برنامج عمله الآجل في شهر أكتوبر/تشرين الأول من كل عام بتحديد الموضوعات التي تثرى بمعالجتها عبر عملية تشاورية غير رسمية قبل طرحها على المجلس لاتخاذ قرار بشأنها (الفقرة ٣٠).
- كاف. ينبغي أن تبدأ كل دورة من دورات المجلس بمناقشة وجيزة عن القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة، على أن يتولى المدير التنفيذي إطلاق هذه المناقشة (الفقرة ٣٢).
- لام. ينبغي تنقيح نموذج جدول الأعمال المفصل لدورات المجلس. ويجب عدم مناقشة البنود المقدمة بغرض العلم والإحاطة إلا إذا رأى الرئيس أن ذلك يندرج في إطار الاستخدام المناسب لوقت المجلس (الفقرة ٣٥).
- ميم. ينبغي إعداد مذكرات إرشادية عن اجتماعات أعضاء المجلس والمراقبين، ورؤساء الجلسات، والأمانة (الفقرات ٣٦، ٣٨، و ٤٠).
- نون. ينبغي أن تشمل تقارير اجتماعات المجلس على بيان يجمل القرارات المتخذة على أن يوزع ويعتمد في نهاية الاجتماع المعني؛ ومحضر موجز، يصدر في غضون أسبوعين ويعتمد بأسلوب "السكرات رضا" (الفقرة ٤٢).
- سين. ينبغي أن تتبع وثائق المجلس نمودجا موحدا محدد (الفقرة ٤٣).
- عين. ينبغي خفض عدد دورات المجلس من أربع دورات إلى ثلاث كل عام وعدد أيام الاجتماعات من ١٤ إلى ١١ يوما. ومن الواجب إدراج الندوات التشاورية غير الرسمية في هذه الفترة المخصصة (الفقرات ٤٥ - ٥٠).
- فاء. ينبغي أن يتولى المجلس بنفسه مهمة التخطيط الاستراتيجي لأعماله. وعلى المجلس أن يقوم في شهر أكتوبر/تشرين الأول من كل عام باستعراض برنامج عمله لفترة السنتين المقبلة، وأن ينظر إلى ما قام به من أعمال خلال الأشهر الاثني عشر السابقة (الفقرة ٤٩).



صاد. ينبغي أن تستمر الندوات التشاورية المعنية بالموارد (الفقرة ٥١).  
 قاف. ينبغي أن يقرر المجلس في شهر أكتوبر/تشرين الأول من كل عام عند استعراض برنامجه الآجل ما إذا كان من الواجب الترتيب للاجتماعات التتويرية قبل بدء دورات المجلس في العام التالي؛ وإذا كان الرد بالإيجاب فحول أي الموضوعات (الفقرة ٥٢).  
 راء. ينبغي استعراض المسائل المتعلقة بالانتماء المزدوج للبرنامج تحت رعاية هيئتين في الوقت المناسب (الفقرة ٥٤).  
 شين. ينبغي أن تكون المهام الرئيسية لهيئة المكتب هي الحفاظ على تدفق المعلومات من أعضاء القوائم الانتخابية وإيهم؛ وإجراء استعراض لاحق لكل دورة من دورات المجلس، مع أمانة المجلس، لضمان التحديد الصائب لتلك القضايا التي تحتاج إلى متابعة؛ وتخطيط التوالى بالنسبة لوظيفتي الرئيس ونائب الرئيس (الفقرة ٥٦).  
 تاء. ينبغي تطوير الاجتماعات التتويرية لأعضاء المجلس الجدد لتغدو برنامجا تعريفا (الفقرة ٥٨).

٢٠٠٠/١٠/٢٦

### استراتيجية حشد الموارد لبرنامج الأغذية العالمي

٢٠٠٠م ت-٣/٢

اعتمد المجلس التوصيات التالية الواردة في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/3-B):

- (١) اعترافا بالقيود السياسية والمالية التي تعمل في ظلها الجهات المانحة للبرنامج، ينبغي أن يكون البرنامج أكثر إصرارا في الدعوة إلى ضرورة تقديم مساهمات أكثر مرونة ومتعددة الأطراف بشكل متزايد والمساهمات النقدية هي أكثر المساهمات مرونة.
- (٢) إن المنجزات التي يمكن قياسها والنتائج الإيجابية الواضحة هي أفضل وسيلة لتشجيع جميع المساهمات، لاسيما المساهمات متعددة الأطراف. وينبغي للبرنامج أن يبين نتائج أنشطة الإغاثة والتنمية التي ينفذها، من خلال تحسين طرق تحديد المستفيدين، وعمليات الرصد، وقياس النتائج في إطار الإدارة القائمة على النتائج.
- (٣) من المنطقي تماما أن يكون للجهات المانحة "متعددة الأطراف حقيقة" اهتماما ملموسا بالعمليات التي تدعمها مساهماتها، حتى لو توافرت للبرنامج مرونة تامة لتحديد استخدام هذه المساهمات. وعلى ذلك، فمن المستحسن أن تتلقى الجهات المانحة (بناء على طلبها) تقارير موحدة عن المشروعات بالنسبة للعمليات التي تقدم لها مساهماتها، دون أن يخل ذلك بتصنيف الدعم الذي تقدمه بشكل "متعددة الأطراف حقيقة".
- (٤) من المهم الاعتراف بأن القيود التشريعية قد تعرقل استخدام الموارد في بلدان أو أقاليم معينة. ففي الوقت الذي لا ينبغي فيه تشجيع الجهات المانحة على انتقاء عمليات تخصص لها مساهماتها متعددة الأطراف، فإن البرنامج يقترح التفكير في قدر من "المخصصات السلبية" باعتبارها تدخل في إطار المساهمات متعددة الأطراف.
- (٥) تشجيعا لتعددية الأطراف وضمانا لتوضيح الرؤية أمام الجهات المانحة، يستحسن أن تعمل العمليات القطرية بالتعاون مع شعبة الموارد ومع الجهات المانحة الفردية للتوصل إلى فكرة برنامج تتناسب مع الجهة المانحة ومع الظروف.
- (٦) على الجهات المانحة إيجاد توازن بين المساهمات الموجهة والمساهمات متعددة الأطراف. وفي هذا الإطار وجه نداء للإرادة السياسية للدول لعكس الاتجاه الحالي في التمويل للوفاء بمقتضيات الأمم المتحدة.



- (٧) وينبغي توسيع قاعدة الدعم الذي تقدمه الجهات المانحة.
- (٨) إن نطاق وأولويات اتفاقية المعونة الغذائية الجديدة (التي أُجيزت في يونيو/حزيران ١٩٩٩) تتفق تماما مع رسالة البرنامج وعليه يمكن للجهات الموقعة على الاتفاقية الإشارة إلى تعهداتها بموجب الاتفاقية كأساس لتقديم تعهدات طويلة الأجل لدعمها في تقديم مساهمات للبرنامج. وقد يرغب المجلس تشجيع الجهات المانحة على أن تبلغ الأمانة بتعهداتها الإشارية لعدة سنوات. ذلك أنه يمكن استخدام هذه المؤشرات لأغراض التخطيط، مع عدم اعتبارها التزامات قاطعة.
- (٩) لا بد أن يزيد البرنامج من قدرته على مساعدة الجهات المانحة بتوفير المساعدات المطلوبة بمقتضى الاتفاقية، كحافز إضافي لتقديم مساهمات اتفاقية المعونة الغذائية من خلال البرنامج.
- (١٠) المواد التي تسمح بربط تكاليف النقل والتكاليف التشغيلية الأخرى والمساهمات في حساب الاستجابة العاجلة بتعهدات اتفاقية المعونة الغذائية، ينبغي أن تستخدم كنقاط بيع إضافية للجهات المانحة لكي توجه هذه الالتزامات من خلال البرنامج.
- (١١) لا بد أن يستفيد البرنامج بصورة إيجابية من الفرص التي تتيحها تشكيلة الأغذية الواسعة وخيار الحصول على نقاط مقابل المساهمات النقدية المستخدمة في تسهيل المعاملات الثلاثية كوسيلة للدخول في ترتيبات خلاقة ومفيدة مع الجهات المانحة.
- (١٢) لا بد أن يستخدم البرنامج الأموال المتاحة مقابل المساهمات بالعناصر الغذائية الدقيقة كوسيلة لدعم الأغذية في برامجها، في الوقت الذي يجلب فيه المزيد من الموارد.
- (١٣) استخدام مشاورة البرنامج بشأن الموارد كمحفل لمناقشة الاحتياجات في المستقبل وتخطيط الموارد المتوقعة.
- (١٤) لم تعد مؤتمرات التعهدات ذات جدوى وينبغي عدم عقده. وينبغي تعديل اللائحة العامة لتعكس ذلك.
- (١٥) العمل من أجل التوصل إلى اتفاقية إطارية مع كل جهة من الجهات المانحة بشأن الموارد السنوية المتوقعة.
- (١٦) سيقوم البرنامج باتخاذ الخطوات اللازمة بإبلاغ الجهات المانحة بنشعبات الشروط المبالغ فيها التي تفرضها الجهة المانحة، ويدعو بقوة إلى إلغائها أو تخفيضها، كلما كان ذلك مناسباً.
- (١٧) يحث البرنامج الجهات المانحة على التوقف عن التخصيص المزدوج لمساهماتها، بأن توكل إلى البرنامج تنفيذ النمط الذي يطالبه به المجلس التنفيذي عند تحديد التخصيص المناسب للمساهمات متعددة الأطراف وأن تمتنع عن وضع المزيد من الشروط على المساهمات من أجل الأنشطة الإنمائية.
- (١٨) أن يزيد البرنامج ويكثف من جهوده لإشراك الجهات المانحة والحكومات المتلقية في تصميم المشروعات وتقييمها وتقديرها وتقييمها بشكل متناسق لضمان تحسين تدخلات البرنامج وفقاً لتوصيات سياسات "تحفيز التنمية".
- (١٩) أن تظهر الحكومات المتلقية المشاركة الكاملة في البرامج التي ينفذها برنامج الأغذية العالمي، بأن تفي بالتزاماتها من المساهمة النقدية الحكومية النظرية، وتسدّد نصيبها في تكاليف المشروعات.
- (٢٠) أن يطبق البرنامج ترتيبات لاقتسام التكاليف كلما كان ذلك مناسباً، في البلدان التي توشك على الاستغناء عن المعونة الغذائية من أجل التنمية.



- (٢١) إيلاء المزيد لإبراز دور الحكومات المتلقية اعترافاً بأهمية دورها في تنفيذ أنشطة البرنامج بنجاح.
- (٢٢) استخدام إجراءات التشاور بشأن الموارد من أجل تحسين توعية الجهات المانحة ومشاركتها في مساندة احتياجات الأنشطة الإنمائية للبرنامج.
- (٢٣) وسعياً إلى جلب الموارد لحالات الطوارئ الجيدة في أقرب وقت ممكن، على البرنامج تنفيذ وثيقة عمليات الطوارئ ذات المرحلتين بتقديم معلومات أولية لأيام قلائل من وقوع الكارثة عن طريق موقع البرنامج على شبكة الإنترنت.
- (٢٤) ينبغي بذل الجهد لجلب الانتباه لعمليات الطوارئ المنسية المنقوصة التمويل عن طريق عمليات الدعوة لاستقطاب الدعم عبر شبكة الإنترنت بالزيارات الميدانية لأعضاء المجلس التنفيذي لأماكن هذه العمليات. وينبغي للبرنامج أن يقدم معلومات مستوفاة عن احتياجات التمويل لهذه العمليات.
- (٢٥) لا بد أن يتابع البرنامج بحماس تنفيذ المواد التي أقرها المجلس التنفيذي في دورته الثالثة لعام ١٩٩٩ بنحويل الأرصدة التي لم يتم إنفاقها من المساهمات (بموافقة الجهة المانحة) من العمليات المنتهية أو تلك التي لم تعد بحاجة إلى موارد.
- (٢٦) تشجيع الجهات المانحة على النظر لتجديد موارد حساب الاستجابة العاجلة كمسألة لها أولويتها، والاتفاق على استخدام مساهماتها في عمليات الطوارئ وفي عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش لهذا الغرض.
- (٢٧) إزاء ضرورة توضيح الرؤية أمام الجهات المانحة، ينبغي إعطاء اهتمام خاص من جانب المكاتب القطرية المعنية لمتابعة مساهمات هذه الجهات التي تستخدم في تجديد موارد حساب الاستجابة العاجلة.
- (٢٨) ينبغي إيفاد بعثات تقدير مشتركة بمشاركة الجهات المانحة لبعض العمليات المختارة في إطار النداءات الموحدة. كما ينبغي دعوة ممثلي الجهات المانحة للمشاركة في التقييم المرحلي لعملية النداءات الموحدة.
- (٢٩) على برنامج الأغذية العالمي ومنظمة الأغذية والزراعة بالتنسيق مع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية في الأمم المتحدة إكمال إطلاق النداءات الموحدة الذي يتم في جنيف باستضافة اجتماع لاحق في روما يسلط الضوء على احتياجات كل من البرنامج والمنظمة في إطار النداء. ويمكن عقد لقاء مماثل في روما لممثلي الجهات المانحة في روما عند صدور تقرير التقييم المرحلي للنداء في شهر يوليو/تموز.
- (٣٠) ونسبة إلى الصعوبات في توفير الموارد اللازمة لعمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش، ستقوم الأمانة بعملية مراجعة للأمر وتقدم بتوصيات في بداية عام ٢٠٠١.
- (٣١) تؤكد الجهات المانحة والدول الأعضاء من جديد على التوصية بمواصلة العمل بسياسة استرداد التكاليف كاملة بالنسبة لجميع الجهات المانحة. ولوحظ أن السلطة المخولة للمدير التنفيذي بالتنازل، يجوز استخدامها استثناء بالنسبة للمساهمات التي تعتبر في مصلحة البرنامج ولا بد من تقديم تقرير سنوي عن استخدام هذه السلطة إلى المجلس التنفيذي.
- (٣٢) من المستحسن لتحقيق أقصى فائدة ممكنة للبرنامج من القطاع الخاص، سواء من حيث الموارد أو الوعي العام الإسراع بتعيين مختص في جمع الأموال من القطاع الخاص. وينبغي أن يكون وضع مبادئ توجيهية هو أول مهمة يطلب من هذا الموظف القيام بها. وعلى المجلس التنفيذي مراجعة هذه المبادئ لوضع موجبات لجهود البرنامج المستقبلية بشأن استقطاب الدعم من القطاع الخاص. وستخضع فائدة هذه الوظيفة مقارنة بتكلفتها بعد مضي ثلاث سنوات.



ملخص رئيس الندوة التشاورية الثانية عن القضايا الإنسانية أوضاع النزوح: قضايا وتجارب ٣/٣-م/٢٠٠٠  
 أشاد المجلس بالملخص الذي قدمه رئيس الندوة التشاورية الثانية عن القضايا الإنسانية أوضاع  
 النزوح: قضايا وتجارب (الوثيقة WFP/EB.3/2000/3-C).  
 واتفق المجلس على ما يلي:

◀ ستواصل الأمانة المناقشة، بعد التشاور مع هيئة المكتب، بتقديم وثيقة للعلم والإحاطة للمجلس  
 التنفيذي في دورته السنوية في مايو/أيار ٢٠٠١؛

◀ سيعد تقرير نهائي بعد فراغ المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو الجمعية العامة من مناقشتهما  
 عن المسائل المتصلة بأوضاع النزوح.

٢٠٠٠/١٠/٢٣

#### نهج المشاركة

٤/٣-م/٢٠٠٠

رحب المجلس بالمعلومات المضمنة في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/3-D).  
 وأحاطت الأمانة علماً بالمسائل التي تناولها المندوبون، وستؤخذ هذه المسائل في الاعتبار في إطار  
 الجهود المبذولة لتعزيز النهج التشاركية لاسيما في مجالات التصميم والتنفيذ والرصد والتقييم لأنشطة  
 البرنامج.

٢٠٠٠/١٠/٢٣

#### مسائل المالية والميزانية

تقرير أداء الميزانية للفترة المالية (١٩٩٨ - ١٩٩٩)

٥/٣-م/٢٠٠٠

أخذ المجلس علماً بتقرير أداء الميزانية للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩ (الوثيقة WFP/EB.3/2000/4-A/1)  
 وتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (الوثيقة WFP/EB.3/2000/4(A,B,D)/2)  
 وتعليقات لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (الوثيقة WFP/EB.3/2000/4(A,B,D)/3). وشدد  
 على الاهتمام بإظهار نتائج المبادرات التشغيلية المستقبلية.

٢٠٠٠/١٠/٢٣

الحسابات المراجعة للفترة المالية (١٩٩٨ - ١٩٩٩)

٦/٣-م/٢٠٠٠

أحاط المجلس علماً بالكشوف المالية المراجعة (١٩٩٨-١٩٩٩) (الوثيقة WFP/EB.3/2000/4-B/1)  
 وتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (الوثيقة WFP/EB.3/2000/4-B/2) وتعليقات  
 لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة المتعلقة بها (الوثيقة WFP/EB.3/2000/4-B/3). وقرر الآتي:

- (أ) الإشادة بما قام به المراجع الخارجي من جهد.
- (ب) كشف البرنامج المالية للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩، إلى جانب تقرير المراجع الخارجي، وفقاً للمادة  
 الرابعة عشرة-٦(ب) من النظام الأساسي.
- (ج) استخدام أرصدة أموال فترة ما قبل عام ١٩٩٦ غير المستخدمة والبالغة ٨٦,٨ مليون دولار في  
 تمويل العمليات وتجديد موارد حساب الاستجابة العاجلة على النحو التالي:



فئة البرامج	بملايين الدولارات
التنمية	٢٠,٠
الطوارئ	٢٩,٠
الإغاثة الممتدة	٢٨,٠
حساب الاستجابة العاجلة	٩,٨
المجموع	٨٦,٨

(د) تجديد موارد احتياطي التشغيل من خلال نقل مبلغ ١٣,٥ مليون دولار من الجزء غير المخصص من الحساب العام.

(هـ) إجراء نقل من احتياطي استحقاقات الموظفين لأي فائض ينبع من الفارق بين القيمة الفعلية لخطط استحقاقات الموظفين والقيمة الدفترية للاستثمارات المستخدمة في مقابلة حالات العجز الفعلية إذا ما نشأت هذه الحالات نتيجة عمليات التقييم الاكثوري المقبلة.

(و) إجراء نقل إلى حساب الاستجابة العاجلة لاصافي مستردات التأمين التي ترجع إلى الفترة ١٩٨٩-١٩٩٤، التي تبلغ قيمتها ٥١٠.٠١١,٨٩ دولار.

وطلب المجلس مواصلة الجهود لتحسين الإدارة المالية للبرنامج لاسيما فيما يتعلق بالمكاتب القطرية وعمليات الخزانة وإدارة المساهمات ومواصلة الجهد لرصد النقل البري والتخزين والمناولة والنقل عامة.

ويتطلع المجلس إلى تقديم التعديلات المدخلة على النظام المالي عن تجديد الاحتياطي التشغيلي ونتائج تقييم عملية اللامركزية التي أوصى بها المراجع الخارجي.

٢٠٠٠/١٠/٢٣

تقرير مكتب المفتش العام (يناير/كانون الثاني ١٩٩٨ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٩) أحاط المجلس علما بتقرير مكتب المفتش العام (الوثيقة WFP/EB.3/2000/4-C). وستحال تعليقات المجلس، مشفوعة بالتقرير، إلى مكتب الأمم المتحدة لخدمات المراقبة الداخلية.

٧/٣-م/٢٠٠٠

٢٠٠٠/١٠/٢٣

تعزيز القدرات الإدارية لبرنامج الأغذية العالمي

٨/٣-م/٢٠٠٠

بعد نظر المجلس في اقتراح المديرية التنفيذية الهادف إلى تعزيز القدرات الإدارية لبرنامج الأغذية العالمي كما ورد في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/4-D/1)، وتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الوثيقة (WFP/EB.3/2000/4(A,B,D)/2) وتعليقات لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة الواردة في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/4(A,B,D)/3):

أخذ المجلس علماً باقتراح المديرية التنفيذية بإنشاء أربع وظائف بدرجة مدير ٢ (نائب مدير لشؤون العمليات ومديران إقليميان وكبير موظفي المعلومات وأربع وظائف بدرجة مدير ١ (نواب مديرين إقليميين) دعماً لجهود البرنامج من أجل تعزيز اللامركزية.

أقرّ مبدأ ضرورة أن تتناسب درجات جميع موظفي البرنامج مع سلطاتهم ومسؤولياتهم.



- ◀ أرجأ البت في الوظيفة المقترحة على مستوى مساعد أمين عام إلى الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠١، التي ستقدم فيها معلومات إضافية عن مهام ومسؤوليات شاغل هذه الوظيفة.
- ◀ طلب إلى الأمانة أن تقدم إلى الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠١، مذكرة معلومات تتناول جميع المسائل التي أثارها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها عن تعزيز القدرات الإدارية لبرنامج الأغذية العالمي.

٢٠٠٠/١٠/٢٤

## تقارير التقييم

### تقارير التقييم

٢٠٠٠ م ت-٩/٣

#### (أ) تقييم عملية الطوارئ جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ٥٩٥٩ والعملية ٥٩٥٩ (التوسع الأول)

أخذ المجلس علماً بالتوصيات والدروس التي وردت في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/5/3) والإجراءات الإدارية التي اتخذت حتى حينه، كما وردت الإشارة إليها في مذكرة المعلومات ذات الصلة (WFP/EB.3/2000/INF/13).

وأشار المجلس إلى أن الأمانة ستأخذ في اعتبارها التوصيات ووجهات النظر التي أعرب عنها المجلس في خطة عملها في المستقبل.

#### (ب) تقييم البرنامج القطري مصر (١٩٩٨ - ٢٠٠١)

أخذ المجلس علماً بالتوصيات والدروس التي وردت في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/5/4) والإجراءات الإدارية التي اتخذت حتى حينه، كما وردت الإشارة إليها في مذكرة المعلومات ذات الصلة (WFP/EB.3/2000/INF/14).

كما أشار المجلس إلى أن الأمانة ستأخذ في اعتبارها التوصيات ووجهات النظر التي أعرب عنها المجلس في خطة عملها في المستقبل.

#### (ج) ملخص تقييم عملية الطوارئ إندونيسيا ٢٠٠٦

أشار المجلس إلى التوصيات والدروس التي وردت في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/5/2) والإجراءات الإدارية التي اتخذت حتى حينه، كما وردت الإشارة إليها في مذكرة المعلومات ذات الصلة (WFP/EB.3/2000/INF/12).

كما أشار المجلس إلى أن الأمانة ستأخذ في اعتبارها التوصيات ووجهات النظر التي أعرب عنها المجلس في خطة عملها في المستقبل.

#### (د) تقييم البرنامج القطري ملاوي (١٩٩٨ - ٢٠٠١)

أشار المجلس إلى التوصيات والدروس التي وردت في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/5/1)، والإجراءات الإدارية التي اتخذت حتى حينه، كما وردت الإشارة إليها في مذكرة المعلومات ذات الصلة (WFP/EB.3/2000/INF/11).



كما أشار المجلس إلى أن الأمانة ستأخذ في اعتبارها التوصيات ووجهات النظر التي أعرب عنها المجلس في خطة عملها في المستقبل

٢٠٠٠/١٠/٢٤

### المسائل التشغيلية

مخطط الاستراتيجية القطرية لمصر ١٠/٣-ت/٢٠٠٠  
أجاز المجلس مخطط الإستراتيجية القطرية لمصر (الوثيقة WFP/EB.3/2000/6/5)، وفوض الأمانة في الشروع في وضع برنامج قطري يأخذ بتعليقات المجلس.

٢٠٠٠/١٠/٢٤

مخطط الاستراتيجية القطرية لملاوي ١١/٣-ت/٢٠٠٠  
أجاز المجلس مخطط الإستراتيجية القطرية لملاوي (الوثيقة WFP/EB.3/2000/6/2)، وفوض الأمانة في الشروع في وضع برنامج قطري يأخذ بتعليقات المجلس.

٢٠٠٠/١٠/٢٤

مخطط الاستراتيجية القطرية للصين ١٢/٣-ت/٢٠٠٠  
أجاز المجلس مخطط الإستراتيجية القطرية للصين (الوثيقة WFP/EB.3/2000/6/4)، وفوض الأمانة في الشروع في وضع برنامج قطري يأخذ بتعليقات المجلس.

٢٠٠٠/١٠/٢٤

مخطط الاستراتيجية القطرية لنيبال ١٣/٣-ت/٢٠٠٠  
أجاز المجلس مخطط الإستراتيجية القطرية لنيبال (الوثيقة WFP/EB.3/2000/6/1)، وفوض الأمانة في الشروع في وضع برنامج قطري يأخذ بتعليقات المجلس.

٢٠٠٠/١٠/٢٥

مخطط الاستراتيجية القطرية للسودان ١٤/٣-ت/٢٠٠٠  
أجاز المجلس مخطط الإستراتيجية القطرية للسودان (الوثيقة WFP/EB.3/2000/6/3)، وفوض الأمانة في الشروع في وضع برنامج قطري يأخذ بتعليقات المجلس.

٢٠٠٠/١٠/٢٥

البرنامج القطري بنغلاديش (٢٠٠١ ٢٠٠٥) ١٥/٣-ت/٢٠٠٠  
أجاز المجلس البرنامج القطري لبنغلاديش (٢٠٠١ ٢٠٠٥) الوثيقة (WFP/EB.3/2000/7).

٢٠٠٠/١٠/٢٥

المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس ليجيزها السودان ٦١٩٠ ١٦/٣-ت/٢٠٠٠  
أجاز المجلس المشروع الإنمائي السودان ٦١٩٠ تقديم المساعدات للمدارس الابتدائية للبنين والبنات والمدارس الثانوية للبنات (WFP/EB.3/2000/8-A)

٢٠٠٠/١٠/٢٥



- ٢٠٠٠م/ت-١٧/٣ عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها كمبوديا ٦٠٣٨ (التوسع الأول) أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش كمبوديا ٦٠٣٨ (التوسع الأول) المساعدة الغذائية للإنعاش وإعادة الإعمار (WFP/EB.3/2000/8-B/4).
- ٢٠٠٠/١٠/٢٥
- ٢٠٠٠م/ت-١٨/٣ عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي المقدمة للمجلس ليجيزها جمهورية الكونغو الديمقراطية ٦٢٧٤ أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش جمهورية الكونغو الديمقراطية عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش للمجموعات المتأثرة بالنزاع المسلح (WFP/EB.3/2000/8-B/3).
- ٢٠٠٠/١٠/٢٥
- ٢٠٠٠م/ت-١٩/٣ عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي المقدمة للمجلس ليجيزها جمهورية الكونغو ٦٢٦٥ أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش "تقديم المساعدات للمتضررين من النزاعات" (WFP/EB.3/2000/8-B/2).
- ٢٠٠٠/١٠/٢٥
- ٢٠٠٠م/ت-٢٠/٣ عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي المقدمة للمجلس ليجيزها منطقة غرب أفريقيا السهلية ٦٢٧١ أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش منطقة غرب أفريقيا السهلية ٦٢٧١ المساعدات الغذائية الموجهة للإغاثة والإنعاش للاجئين والنازحين والعائدين في ليبيريا وغينيا وسيراليون (WFP/EB.3/2000/8-B/1).
- ٢٠٠٠/١٠/٢٥
- ٢٠٠٠م/ت-٢١/٣ الزيادات في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس ليجيزها نيبال ٦١٥١ أجاز المجلس الزيادة البالغة ٤٩٥ ٦١٤ ٣ دولارا في عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش نيبال ٦١٥١ تقديم المساعدات للاجئين من بهوتان في نيبال (WFP/EB.3/2000/8-C).
- ٢٠٠٠/١٠/٢٥
- ٢٠٠٠م/ت-٢٢/٣ المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة (٢٠٠٠/٦/٣٠ - ٢٠٠٠/١/١) أحاط المجلس علما بموجز المشروعات التالية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠ بموجب السلطات المخولة لها:
- غامبيا ٧٢٢٩ (التوسع الثالث) التنمية الريفية في المجتمعات المحلية (الوثيقة (WFP/EB.3/2000/9-A/3).
- سريلانكا ٦١٠٧ تقديم المساعدة إلى المستوطنين في مشروع أودا والو (الوثيقة (WFP/EB.3/2000/9-A/4).
- جمهورية تنزانيا الاتحادية ٥٩٧٥ (التوسع الأول) دعم الأمن الغذائي في المناطق المعرضة للجفاف عن طريق مشروعات العون الذاتي (WFP/EB.3/2000/9-A/1).
- ٢٠٠٠/١٠/٢٥



- الزيادات في ميزانية المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠  
٢٣/٣-م/٢٠٠٠
- أخذ المجلس علماً بالتقرير الذي يوجز الزيادات في ميزانية المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠ بموجب السلطات المخولة لها. (الوثيقة WFP/EB.3/2000/9-B)
- ٢٠٠٠/١٠/٢٥
- عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠  
٢٤/٣-م/٢٠٠٠
- أحاط المجلس علماً بموجز عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التالية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠ بموجب السلطات المخولة لها.
- بنغلاديش ٦١٥٥ (التوسع الأول) المساعدات المقدمة للاجئين من مينامار (الوثيقة WFP/EB.3/2000/9-C/1)
  - الجمهورية الدومينيكية ٦٢٠٢ مساعدة الأسر التي تأثرت بالإعصار جورج في الجمهورية الدومينيكية (الوثيقة WFP/EB.3/2000/9-C/5)
  - الهند ٦٢١١ - إعادة تعمير المناطق المتأثرة بالأعاصير في ولاية أوريسا (الوثيقة WFP/EB.3/2000/9-C/2)
  - الأراضي الفلسطينية (قطاع غزة والضفة الغربية) ٦٢١٤ دعم بعض حالات الشدة الخاصة (الوثيقة WFP/EB.3/2000/9-C/3)
  - اليمن ٦٠٩٠ (التوسع الأول) المساعدات الغذائية للاجئين في اليمن (WFP/EB.3/2000/9-C/4)
  - زامبيا ٦١٣٤ (التوسع الأول) تقديم المساعدات للاجئين من أنغولا وجمهورية الكونغو الديمقراطية (الوثيقة WFP/EB.3/2000/9-C/6)
  - مالي ٥٨٠٤ (التوسع الأول) المساعدات الغذائية لصالح السكان في شمالي مالي (الوثيقة WFP/EB.3/2000/9-C/7)
- ٢٠٠٠/١٠/٢٥
- الزيادات في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠  
٢٥/٣-م/٢٠٠٠
- أخذ المجلس علماً بالتقرير الذي يوجز الزيادة في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية بموجب السلطات المخولة لها في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠، (الوثيقة WFP/EB.3/2000/9-D)
- ٢٠٠٠/١٠/٢٥
- آخر البيانات عن عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الصومال ٦٠٧٣  
٢٦/٣-م/٢٠٠٠
- أخذ المجلس علماً بالتقرير بالمعلومات المقدمة عن آخر البيانات عن عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الصومال ٦٠٧٣ المعونة الغذائية للإغاثة والإنعاش في الصومال (WFP/EB.3/2000/9-E).
- ٢٠٠٠/١٠/٢٥



## المسائل التنظيمية والإجرائية

٢٧/٣-م/٢٠٠٠ برنامج العمل المؤقت للمجلس التنفيذي لفترة السنتين (٢٠٠١ ٢٠٠٢)  
أجاز المجلس برنامج العمل المؤقت لفترة السنتين (٢٠٠١ ٢٠٠٢) (WFP/EB.2/2000/10 and Corr.1) وفقاً لما اقترحتة هيئة المكتب والأمانة والتعديلات التي أدخلها عليه المجلس أثناء المداولات.  
٢٠٠٠/١٠/٢٥

## ملخص أعمال المجلس التنفيذي

٢٨/٣-م/٢٠٠٠ ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠  
اعتمد المجلس ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠. وسترد النسخة النهائية لذلك الملخص في الوثيقة (WFP/EB.2/2000/12).  
٢٠٠٠/١٠/٢٥

٢٩/٣-م/٢٠٠٠ ملخص أعمال الدورة العادية السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠  
اعتمد المجلس ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠. وسترد النسخة النهائية من ذلك الملخص في الوثيقة (WFP/EB.A/2000/10).  
٢٠٠٠/١٠/٢٥

## أي أعمال أخرى

٣٠/٣-م/٢٠٠٠ مبادرة التغذية المدرسية  
رحب المجلس بشدة بالبيانات المضمنة في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/INF/15) عن مبادرة التغذية المدرسية. وقدم المجلس جزيل الشكر على وجه الخصوص للدور المركزي الذي قام به سعادة السفير جورج ماكغفرن في قيادة وانطلاقة هذه المبادرة حتى تتوفر لكل تلميذ محتاج وجبة واحدة على الأقل في المدرسة أثناء اليوم الدراسي.  
وأخذت الأمانة علماً بالاهتمام الذي أبداه المندوبون والنقاط التي أثاروها. وأكدت الأمانة على أن جميع أنشطة البرنامج الممولة في إطار هذه المبادرة ستخضع لمبدأ الاسترداد الكامل للتكاليف الذي يضعه المجلس التنفيذي إجراءاته. وسيؤخذ بالمسائل الأخرى التي أثّرت والتي تتعلق بمراعاة المبادرة لسياسة تحفيز التنمية والتزامات الحكومات الوطنية واستمرارية الأنشطة وإبلاغ دورات المجلس المستقبلية بتقارير مفصلة عن هذه المبادرة، عند عمل البرنامج مع الجهة المانحة الأولى وغيرها لوضع وتنفيذ المزيد من الأنشطة للتغذية المدرسية.  
٢٠٠٠/١٠/٢٤

٣١/٣-م/٢٠٠٠ تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى مصر  
أخذ المجلس علماً بالتقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى مصر (الوثيقة WFP/EB.3/2000/INF/8).  
٢٠٠٠/١٠/٢٦

٣٢/٣-م/٢٠٠٠ تقرير عن الوضع في برنامج تحسين الإدارة  
أخذ المجلس علماً بتقرير عن الوضع في برنامج تحسين الإدارة المالية (WFP/EB.3/2000/INF/10).  
٢٠٠٠/١٠/٢٦



آخر المعلومات عن حادثة طائرة البرنامج إلى كوسوفو KSV 3275 ٣٣/٣-م ت-٢٠٠٠  
أخذ المجلس علماً بالتقرير عن آخر المعلومات عن حادثة طائرة البرنامج إلى كوسوفو (الوثيقة  
.(WFP/EB.3/2000/INF/9

٢٠٠٠/١٠/٢٦

آخر التطورات عن عمليات الطوارئ الجارية ٣٤/٣-م ت-٢٠٠٠  
أحاط المجلس علماً بسير العمل في عمليات الطوارئ الجارية في إقليم آسيا وإقليم أفريقيا.

٢٠٠٠/١٠/٢٦



## الملحق الأول

### جدول الأعمال

- ١- اعتماد جدول الأعمال.
- ٢- تعيين المقرر وانتخاب عضو لهيئة مكتب المجلس.
- ٣- قضايا السياسات
  - (أ) متابعة قرار المجلس التنفيذي رقم ٢٠٠٠/م ت-س/٦ بشأن التسيير والإدارة
  - (ب) إستراتيجية حشد الموارد
  - (ج) أوضاع النازحين
  - (د) النهج التشاركية
- ٤- مسائل المالية والميزانية
  - (أ) تقرير أداء الميزانية، ١٩٩٨-١٩٩٩
  - (ب) حسابات الفترة المالية ١٩٩٨-١٩٩٩
    - (١) الكشوف المالية المراجعة لحسابات برنامج الأغذية العالمي للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩
    - (٢) تقرير بالتقدم المحرز في تنفيذ توصيات المراجع الخارجي بشأن تقريره عن مراجعة حسابات الفترة المالية ١٩٩٦-١٩٩٧
    - (٣) تقرير بالتقدم المحرز في تنفيذ توصيات المراجع الخارجي بشأن تقريره عن مراجعة حسابات الفترة المالية ١٩٩٨-١٩٩٩
  - (ج) تقرير مكتب المفتش العام
  - (د) تعزيز القدرات الإدارية لبرنامج الأغذية العالمي
- ٥- تقارير التقييم
 

جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية: عملية الطوارئ ٥٩٥٩ وعملية الطوارئ ٥٩٥٩ (التوسع الأول)

البرنامج القطري: مصر (١٩٩٨-٢٠٠١)

عملية الطوارئ: إندونيسيا ٢٠٠٦

البرنامج القطري: ملاوي (١٩٩٨-٢٠٠١)

### المسائل التشغيلية

#### ٦- مخططات الاستراتيجية القطرية

الصين

مصر

ملاوي

نيبال

السودان

#### ٧- البرامج القطرية

بنغلاديش (٢٠٠١-٢٠٠٥)



٨- المشروعات المعروضة على المجلس التنفيذي ليجيزها

(أ) المشروعات الإنمائية

السودان ٦١٩٠

(ب) عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش:

كمبوديا ٦٠٣٨ (التوسع الأول)

جمهورية الكونغو الديمقراطية ٦٢٧٤

جمهورية الكونغو ٦٢٦٥

منطقة غرب أفريقيا السهلية ٦٢٧١

(ج) الزيادة في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش

نيبال ٦١٥١

٩- تقارير المديرية التنفيذية عن المسائل التشغيلية

(أ) مشروعات إنمائية أجازتها المديرية التنفيذية، في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠.

غامبيا ٢٧٢٩ (التوسع الثالث)

سريلانكا ٦١٠٧

تنزانيا ٥٩٧٥ (التوسع الأول)

(ب) الزيادة في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠

(ج) عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠

بنغلاديش ٦١٥٥ (التوسع الأول)

الجمهورية الدومينيكية ٦٢٠٢

الهند ٦٢١١

مالي ٥٨٠٤ (التوسع الأول)

الأراضي الفلسطينية ٦٢١٤

اليمن ٦٠٩٠ (التوسع الأول)

زامبيا ٦١٣٤ (التوسع الأول)

(د) الزيادة في ميزانيات عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠

٢٠٠٠/٦/٣٠

(هـ) تقارير أخرى عن المسائل التشغيلية

آخر البيانات عن عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الصومال ٦٠٧٣

١٠- المسائل التنظيمية

١١- اعتماد ملخص أعمال الدورة العادية الثانية والدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠

١٢- أي أعمال أخرى

١٣- اعتماد القرارات والتوصيات



## الملحق الثاني

### قائمة الوثائق

رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
		اعتماد جدول الأعمال
EB.3/2000/1/Rev.1	جدول الأعمال المؤقت المفصل	١
		قضايا السياسات
EB.3/2000/3-A	متابعة قرار المجلس التنفيذي ٢٠٠٠/م ت-س/٦ بشأن التسيير والإدارة	٣ (أ)
EB.3/2000/3-B	استراتيجية حشد الموارد لبرنامج الأغذية العالمي	٣ (ب)
EB.3/2000/3-C	ملخص رئيس الندوة التشاورية عن القضايا الإنسانية - أوضاع النزوح: قضايا وتجارب النهج التشاركية	٣ (ج)
EB.3/2000/3-D	النهج التشاركية	٣ (د)
		مسائل المالية والميزانية
EB.3/2000/4-A/1	تقرير أداء الميزانية للفترة المالية ١٩٩٨ ١٩٩٩	٤ (أ)
EB.3/2000/4(A,B,D)/2	تقرير اللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية	
EB.3/2000/4(A,B,D)/3	تقرير لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة	
EB.3/2000/4-B/1	حسابات المراجعة للفترة المالية ١٩٩٨ ١٩٩٩	٤ (ب)
EB.3/2000/4(A,B,D)/2	تقرير اللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية	
EB.3/2000/4(A,B,D)/3	تقرير لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة	
EB.3/2000/4-C	تقرير مكتب المفتش العام	٤ (ج)
EB.3/2000/4-D/1	تعزيز القدرات الإدارية لبرنامج الأغذية العالمي	٤ (د)
EB.3/2000/4(A,B,D)/2	تقرير اللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية	
EB.3/2000/4(A,B,D)/3	تقرير لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة	
		تقارير التقييم
EB.3/2000/5/1	- تقييم البرنامج القطري لملاوي (١٩٩٨ - ٢٠٠١)	٥
EB.3/2000/5/2	- ملخص تقييم عملية الطوارئ إندونيسيا ٢٠٠٦	
EB.3/2000/5/3	- عمليتا الطوارئ في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ٥٩٥٩ و٥٩٥٩ (التوسع الأول)	
EB.3/2000/5/4	- البرنامج القطري مصر (١٩٩٨ - ٢٠٠١)	



رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
		<b>مخططات الاستراتيجية القطرية</b>
EB.3/2000/6/1	– نيبال	٦
EB.3/2000/6/2	– ملاوي	
EB.3/2000/6/3	– السودان	
EB.3/2000/6/4	– الصين	
EB.3/2000/6/5	– مصر	
		<b>البرامج القطرية</b>
EB.3/2000/7	بنغلاديش (٢٠٠١ - ٢٠٠٥)	٧
		<b>المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها</b>
	المشروعات الإنمائية	٨ (أ)
EB.3/2000/8-A	– السودان ٦١٩٠	
	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش	٨ (ب)
EB.3/2000/8-B/1	– منطقة غرب أفريقيا السهلية ٦٢٧١	
EB.3/2000/8-B/2	– جمهورية الكونغو ٦٢٦٥	
EB.3/2000/8-B/3* (بالإنكليزية فقط)	– جمهورية الكونغو الديمقراطية ٦٢٧٤	
EB.3/2000/8-B/4	– كمبوديا ٦٠٣٨ (التوسع الأول)	
	الزيادات في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش	٨ (ج)
EB.3/2000/8-C	– نيبال ٦١٥١	
		<b>تقارير المديرية التنفيذية عن المسائل التشغيلية</b>
	المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة (٢٠٠٠/٦/٣٠ - ٢٠٠٠/١/١)	٩ (أ)
EB.3/2000/9-A/1	– تنزانيا ٥٩٧٥ (التوسع الأول)	
EB.3/2000/9-A/3	– غامبيا ٢٧٢٩ (التوسع الثالث)	
EB.3/2000/9-A/4	– سريلانكا ٦١٠٧	
EB.3/2000/9-B	الزيادات التي أجازتها المديرية التنفيذية في ميزانية المشروعات الإنمائية في الفترة (٢٠٠٠/٦/٣٠ - ٢٠٠٠/١/١)	٩ (ب)
	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة (٢٠٠٠/٦/٣٠ - ٢٠٠٠/١/١)	٩ (ج)
EB.3/2000/9-C/1	– بنغلاديش ٦١٥٥ (التوسع الأول)	
EB.3/2000/9-C/2	– الهند ٦٢١١	
EB.3/2000/9-C/3	– الأراضي الفلسطينية (قطاع غزة والضفة الغربية) ٦٢١٤	
EB.3/2000/9-C/4	– اليمن ٦٠٩٠ (التوسع الأول)	



رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
EB.3/2000/9-C/5	– الجمهورية الدومينيكية ٦٢٠٢	
EB.3/2000/9-C/6	– زامبيا ٦١٣٤ (التوسع الأول)	
EB.3/2000/9-C/7	– مالي ٥٨٠٤ (التوسع الأول)	
EB.3/2000/9-D	الزيادات التي أجازتها المديرية التنفيذية في ميزانية مشروعات الإغاثة الممتدة والإنعاش في الفترة (٢٠٠٠/١/١ - ٢٠٠٠/٦/٣٠)	٩ (د)
EB.3/2000/9-E	آخر البيانات عن عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الصومال ٦٠٧٣	٩ (هـ)
<b>المسائل التنظيمية والإجرائية</b>		
EB.3/2000/10 + Corr.1	برنامج العمل المؤقت للمجلس التنفيذي للفترة ٢٠٠١ - ٢٠٠٢	١٠
<b>اعتماد ملخص أعمال الدورة العادية الثانية والدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠</b>		
EB.2/2000/12	ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠	١١
EB.A/2000/10	ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠	
<b>اعتماد القرارات والتوصيات</b>		
EB.3/2000/13	قرارات وتوصيات الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠	١٣
<b>مذكرات المعلومات</b>		
EB.3/2000/INF/1	معلومات للمشاركين	
EB.3/2000/INF/2	الجدول الزمني المؤقت	
EB.3/2000/INF/3/Rev.1	قائمة الوثائق المؤقتة	
EB.3/2000/INF/4	أرقام الهاتف والمكاتب	
EB.3/2000/INF/5/Rev.2	قائمة مؤقتة بالمشاركين	
EB.3/2000/INF/6	تقرير المديرية التنفيذية عن تنقلات كبار الموظفين في الفترة (٢٠٠٠/٥/١ - ٢٠٠٠/٩/٣٠)	
EB.3/2000/INF/7	تقرير المديرية التنفيذية عن التعيين في الوظائف المهنية (حتى ٢٠٠٠/٩/٣٠)	
EB.3/2000/INF/8	تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي لمصر	
EB.3/2000/INF/9	آخر المعلومات عن حادثة طائرة البرنامج إلى كوسوفو KSV 3275	
EB.3/2000/INF/10	تقرير عن سير العمل في برنامج تحسين الإدارة المالية	
EB.3/2000/INF/11	توصيات التقييم وملخص استجابة الإدارة البرنامج القطري ملاوي (١٩٩٨ - ٢٠٠١)	
EB.3/2000/INF/12	توصيات التقييم وملخص استجابة الإدارة عملية الطوارئ إندونيسيا ٢٠٠٦	
EB.3/2000/INF/13	توصيات التقييم وملخص استجابة الإدارة - عمليتا الطوارئ لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ٥٩٥٩ و ٥٩٥٩ (التوسع الأول)	



رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
EB.3/2000/INF/14	توصيات التقييم وملخص استجابة الإدارة البرنامج القطري لمصر (١٩٩٨ - ٢٠٠١)	
EB.3/2000/INF/15	مبادرة التغذية المدرسية	
EB.3/2000/INF/16	إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية	
EB.3/2000/INF/17	قائمة البرامج القطرية ومخططات الإستراتيجية القطرية المنفذة والمزمع تنفيذها	

\* أعيد إصدارها لأسباب فنية.



## الملحق الثالث

### قائمة المشاركين

#### الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

Australia:	Mr. D. Taylor; Mr. R. Davies
Bangladesh:	H.E. A. Quadri; Mr. A.K.M. Khairul Alam; H.E. M. Ziauddin; Mr. M. Mejbahuddin
Burundi:	H.E. V. Bakevyumusaya
Canada:	Mr. M.G. Pilote; Mr. J. Devlin
China:	Mr. T. Zhengping; H.E. L. Qu; Mr. L. Yutong
Congo, Republic of the:	Mr. L. A. Opimbat; H.E. M. Kamara Dekamo; Mr. D. Nguie; Mr. G. R. Ambero; Mr. E. S. Mouaitaya; Mr. L. Ngampio
Cuba:	H.E. J. Nuiry ; Ms. A. M. Navarro
مصر:	سعادة السفير/ نهاد عبد اللطيف، السيد/ محمد خليفة، السيد/ رضا زكي، السيدة/ نهال حجازي
El Salvador:	Ms. M. E. ; Mr. E. Vides
Finland:	Ms. K. Aarnio; Ms. A. ; Ms. U-M. Finskas; Ms. S. Toro
France:	H.E. C. Chereau; Ms. M.-P. Fontaine; Mr. A. Joly
Germany:	H.E. D. Lincke; Mr. R. M. Mohs; Mr. R. Huber; Mr. J. Beisert
Haiti:	Ms. S. Percy; Mr. P. Saint-Hilaire
Hungary:	Ms. M.
Indonesia:	Mr. W. Abduljawad; Mr. I. N. Ardha; Mr. T. Situmorang
Iran, Islamic Republic of:	H.E. M. S. Nouri-Naeni; Mr. S. Faryabi; Mr. M. Hajikazemi
Japan:	Mr. H. Yamada
Lesotho:	H.E. R. Refiloehape
Madagascar:	H.E. G. Ruphin; Mr. Monja
Mexico:	Ms. M. A. Arriola Aguirre
المغرب:	سعادة السيد/ أحمد أفيلال، السيدة/ جميلة العلوي
Netherlands:	Mr. J. T. Steeghs; Ms. Y. S.A. Ruyters; Mr. J. Bos
Norway:	Mr. D. Briseid; Ms. C. Halsaa; Ms. Z. Bodtker
Pakistan:	Mr. A. Bashir Khan



Peru:	Mr. M. Barreto
Romania:	Mr. I. Pavel
Russian Federation:	Mr. Y. V. Fedotov; H.E. I. Shapovalov; Mr. A. B. Ryzhov; Mr. D. G. Avalishvili
السعودية:	السيد/ بندر الشلهوب
Sierra Leone:	
Spain:	Mr. I. Trueba Jainaga; Mr. A. Lago; Mr. J. Piernavieja Niembro
السودان:	بروفيسور/ محمد سعيد حربي
Swaziland:	H.E. C. Mamba; Mr. D. Khumalo
Sweden:	Mr. M. Odevall; Ms. A. Garcia- ; Mr. M. ; Mr. F. Frisell
United Kingdom:	Mr. A. Beattie; Mr. F. Scutt
United States of America:	H.E. G. McGovern; Mr. W. T. Oliver; Ms. M. Chambliss; Ms. C. Heileman; Mr. T. Lavelle; Ms. R. Berstein; Mr. N. Hastings; Mr. J. Brause; Mr. R. Capwell; Mr. D. P. Lambert; Ms. J. Van Der Vaart; Mr. C. Richard
اليمن:	السيد/ أحمد حمد الحوري

#### الدول المشاركة بصفة المراقب

Afghanistan:	Mr. A. R. Ayazi
الجزائر:	السيد/ أحمد الهاشمي
Angola:	H.E. B. Da Silva Cardoso; Mr. K. K. Mateva
Argentina:	Ms. H. G. Gabardini
Austria:	Ms. N. Feistritz
Belgium:	H.E. C. Monnoyer; Mr. C. Panneels
Bolivia:	Ms. C. M. Vargas Quiroz
Bosnia and Herzegovina:	Mr. B. Kesic
Bulgaria:	H.E. K. Kostov
Burkina Faso:	H.E. B. Damiba; Mr. A. A.
Cape Verde:	H.E. E. Goncalves N. Fernandes; Mr. A. Delgado
Chile:	H.E. A. Sartori Arellano
Colombia:	Mr. J. I.
Costa Rica:	H.E. V. Guardia De Hernandez; Ms. Y. Gago
Cyprus:	Mr. A. Roushias
Czech Republic:	Mr. P. Skoda
of Korea:	Mr. H. H. Bong; Mr. R. H. Chol



Denmark:	Mr. J. M. Pedersen; Mr. H. Christiansen
Ecuador:	Mr. M. S. Salazar
Eritrea:	Mr. Y. Tensue
Guatemala:	H.E. A. Valladares Molina; Ms. R. Claverie de Sciolli
Guinea:	H.E. S. D. Bangoura
Holy See:	H.E. A. Marchetto; Mr. V. Buonomo; Mr. G. Tedesco; Mr. L. Bernardi
Honduras:	Ms. M. A. Reina de Titta
Iceland:	Mr. J. E.
India:	Ms. N. Gangadharan
العراق:	سعادة السيد/ بدر العلوي
Ireland:	Mr. A. Devlin
Italy:	Ms. R. A. Coniglio Papalia; Ms. M. R. Stevan; Mr. F. Foschi
Kenya:	Mr. J. Boinnet; Mr. S. C. Yegon
الجمهورية العربية الليبية:	السيد/ عصام محجوب زاوية
Malaysia:	H.E. D. S. bin Abdullah; Mr. R. bin Khalid
Mali:	H.E. M.I.B. Daga; Mr. M. Mahamane
Mauritius:	Mr. D. Cangy
Mozambique:	Mr. A. B.
Nicaragua:	H.E. A. Ferretti
Niger:	Mr. A.M. Zakariaou
Panama:	Mr. H. Maltez
Poland:	H.E. M. Grela
Portugal:	Mr. P. Pinto da Silva
قطر:	السيد محمد يوسف آل ثاني؛ السيد/ عقيل هاتور
Republic of Korea:	Mr. K. Dae-Hyun
Slovakia:	Mr. L. Micek
South Africa:	H.E. A. Mongalo; Mr. E.X. Makaya
Switzerland:	Mr. T. Erni
الجمهورية العربية السورية:	السيد/ بشار أكبيك
Turkey:	Mr. A. Saylam
Uruguay:	Ms. L. Galarza
Venezuela:	Mr. C. Pozzo Bracho
Zimbabwe:	Ms. R. G. Manyarara



## مراقبون آخرون

European Community: H.E. V. Du Marteau; Ms. C. Hebberecht; Mr. J.N. Chambellant;  
Mr. A. Byrne

## هيئات أخرى

Sovereign Order of Malta: H.E. Prince Don Giuseppe Bonanno Di Linguaglossa

## الأمم المتحدة، الوكالات والمنظمات المتخصصة

منظمة الأغذية والزراعة: Mr. M. Fitzpatrick; Mr. G. Landart; Mr. A. Shukri; Mr. A. Tavares; Mr. G. Pucci

منظمة العمل الدولية: Mr. A. Simbeye

منظمة اليونسكو: Ms. U. Meir

منظمة الصحة العالمية: Ms. M. M. Genequand

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية: Mr. F. H. Rihane

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: Mr. E. Bonev

مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين: Ms. A. Liria-Franch; Ms. L. Lo Castro; Mr. P. de Clercq; Mr. B. T. Oumar

## المراقبون من المنظمات غير الحكومية

منظمة كاريتاس العالمية: Ms. P. Wohlrab

الاتحاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر: Mr. S. Missiri

